



Utvalg: Ovdagoddi/Formannskapet  
Møtested: Kommunestyresalen, Nesseby rådhus  
Dato: 18.05.2010  
Tid: 09:00

---

Faste medlemmer som møtte:

Navn	Funksjon	Reprenterer
Jarle W. Andreassen	MEDL	FRP
Magnhild Mathisen	MEDL	A
Inger Katrine Juuso	LEDER	TVP
Knut Store	MEDL	A
Berit Ranveig Nilssen	NESTL	SFP

Varamedlemmer som møtte:

Navn	Møtte for	Reprenterer
Inger Anita Smuk	Berit Ranveig Nilsen fra kl. 0900 til kl. 0945	SFP

Fra administrasjonen møtte:

Navn	Stilling
Stian Lindgård	Råd mann
Britt-Inger Olsen	Møtesekr.
Jarl Even Roska	Saksbehandler
Odd-Arne Dikkanen	Saksbehandler
Oddleif Nilsen	Virksomhetsleder

Saksnr	Innhold
PS 10/42	Godkjenning av innkalling og sakliste
PS 10/43	Referater
RS 10/14	Søknad om fritak for betaling av kommunale avgifter
PS 10/44	Omdisponering av restmidler på prosjekt 287, oppvekstsenter
PS 10/45	Retningslinjer for pris til næringsdrivende
PS 10/46	Villa Arctic AS - Søknad om oppdrettslokalitet i Klubbvika
PS 10/47	Eiendomsskatt på verk og bruk i Nesseby kommune. Vedtekter, takstnemnd og eiendomsskattekontor
PS 10/48	Ny uttalelse til: Søknad om sperregjerde langs kommunegrensen Nesseby/Tana i strekningen Kosmyra - Seidafjellet
PS 10/49	Søknad om tilskudd til investeringer i forbindelse med turistfiske
PS 10/50	Søknad om tilskudd til deltakelse på ADK1-kurs samt kjøp av maskinhenger
PS 10/51	Søknad om tilskudd til kjøp av bæringsbil
PS 10/52	Uttalelse vedr. dato for oppstart av sjølaksefiske.

Formannskapet vedtok å ta opp følgende som ekstrasaker

PS 10/51 Søknad om tilskudd til kjøp av bæringsbil

PS 10/52 Uttalelse vedr. dato for oppstart av sjølaksefiske

#### Orienteringer:

- Oppdatering oppvekstsenter v/Oddleif Nilsen
- Oppdatering opprydding i kommune v/Oddleif Nilsen
  - virksomhetsleder tilskriver private vedr. skjemmende bygg
  - virksomhetsleder sjekker hvordan fjerne hundekjeks
  - purre forsvaret vedr. rydding
- Orientering om gang/sykkelvei Vesterelvneset-Varangerbotn v/Jarl Even Roska
- Arnt Albertsen, styreleder i Boazu, informerer om utbyggingsplaner Boazu
- Besøk hos tannlege og fysioterapeut
- Besøk hos beboere på Helsesenteret

## **PS 10/42 Godkjenning av innkalling og saksliste**

**Saksprotokoll i Ovdagoddi/Formannskapet - 18.05.2010**

Vedtak:  
Innkalling og saksliste godkjent.

## **PS 10/43 Referater**

**Saksprotokoll i Ovdagoddi/Formannskapet - 18.05.2010**

Behandling:  
Referatsaken tatt til etterretning.

**RS 10/14 Søknad om fritak for betaling av kommunale avgifter**

## **PS 10/44 Omdisponering av restmidler på prosjekt 287, oppvekstsenter**

**Áššeprotokolla Ovdagoddi/Formannskapet - 18.05.2010**

Meannudeapmi:  
Mearrádusevttohus buorrindohkkehuvvui ovttajienalaččat.

### **Mearrádusevttohus gielddastivrii čuodjá ná:**

Unjárgga gieldda bajásšaddanguovddáža ovdaprošeavttas, prošeakta 287, leat báhcán kr. 145 988,37 badjebázan. Ohcat odđasit háldet rudaidda odđa prošeaktii mas lea čuovvovaš ulbmil: Ásahit oktasaš fágalaš/pedagogalaš vuoddu ja positiiva ovdánahttinproseassa systema ja indiviidadásis časkin dihte oktii golbma doaimma odđa bajásšaddanguovddázis Unjárgga gielddas. Dáhttut prošeakta biddjo stábi, pedagogalaš ráđdeaddi háldui. Máksimušváldi lea Tom I. Haukland. Jos lea ain ruhta báhcán maŋŋá go prošeavtta lea heahtihuvvon sáhttet bázahusrudat biddjot bajásšaddanguovddáža huksenprošeaktii, gos prošeaktajođiheaddji lea Oddleif Nilsen.

**Saksprotokoll i Ovdagoddi/Formannskapet - 18.05.2010**

Behandling:  
Innstillingen enstemmig vedtatt.

### **Innstillingen til kommunestyret lyder som følger:**

Vedrørende forprosjekt til oppvekstsenter i Nesseby kommune, prosjekt 287, står det igjen en rest på kr.145 988,37. Det søkes om en omdisponering av disse midlene til et nytt prosjekt med følgende mål: Etablere en felles faglig/pedagogisk plattform og en positiv utviklingsprosess på system og individnivå fram mot sammenslåing av tre virksomheter til en, i ett nytt oppvekstsenter i Nesseby kommune.

Prosjektet bes lagt under funksjon stab, pedagogisk rådgiver, med anvisningsmyndighet til Tom I. Haukland. Dersom det fortsatt står penger igjen ved prosjektslutt, kan disse overføres til byggeprosjekt oppvekstsenter ved prosjektleder Oddleif Nilsen.

## **PS 10/45 Retningslinjer for pris til næringsdrivende**

### **Hálddahus mearrádusevttohus**

1. Ealáhusbálkkašupmi galgá leat bálkkašupmin erenoamáš áŋgiruššamis gildii buorin lágašbirrasis ja/dahje olggobeallái gieldda.
2. Bálkkašumi oažžu ealáhusjodiheddji gii doaibmaáigodagas lea ásahan uhcimus ovtta bargosaji gildii.
3. Ruhta bálkkašupmái váldo gieldda servodat- ja ealáhusovdánahttinfoanddas
4. Bálkkašupmi geiget juohke 3. Jagi. Bálkkašupmi lea kr.15.000
5. Hálddahuslaš ealáhuslávdegoddi evttoha kandidáhtaid ovdagoddái mii loahpas mearrida ealáhusbálkkašumi vuotti.

### **Administrasjonens innstilling**

1. Næringsprisen skal være en påskjønnelse for spesiell innsats for å fremme næringsdrift i lokalsamfunnet og/eller for utadrettet virksomhet til kommunens beste
2. Prisen kan tildeles næringsdrivende som i løpet av driftsperioden har etablert minimum 1 arbeidsplass i kommunen
3. Pengene til prisen tas fra kommunens samfunns- og næringsutviklingsfondet
4. Prisen tildeles hvert 3. år, og da med kr 15.000
5. Administrativt næringsutvalg innstiller kandidater for formannskapet, som foretar det endelige valget av næringsprisvinner

### **Áššeprotokolla Ovdagoddi/Formannskapet - 18.05.2010**

Meannudeapmi:

Mearrádusevttohus buorrindohkkehuvvui ovttajienalaččat.

### **Mearrádusevttohus gielldastivri čuodjá ná:**

6. Ealáhusbálkkašupmi galgá leat bálkkašupmin erenoamáš áŋgiruššamis gildii buorin lágašbirrasis ja/dahje olggobeallái gieldda.
7. Bálkkašumi oažžu ealáhusjodiheddji gii doaibmaáigodagas lea ásahan uhcimus ovtta bargosaji gildii.
8. Ruhta bálkkašupmái váldo gieldda servodat- ja ealáhusovdánahttinfoanddas
9. Bálkkašupmi geiget juohke 3. Jagi. Bálkkašupmi lea kr.15.000
10. Hálddahuslaš ealáhuslávdegoddi evttoha kandidáhtaid ovdagoddái mii loahpas mearrida ealáhusbálkkašumi vuotti.

### **Saksprotokoll i Ovdagoddi/Formannskapet - 18.05.2010**

Behandling:

Innstillingen enstemmig vedtatt.

### **Innstillingen til kommunestyret lyder som følger:**

1. Næringsprisen skal være en påskjønnelse for spesiell innsats for å fremme næringsdrift i lokalsamfunnet og/eller for utadrettet virksomhet til kommunens beste
2. Prisen kan tildeles næringsdrivende som i løpet av driftsperioden har etablert minimum 1 arbeidsplass i kommunen
3. Pengene til prisen tas fra kommunens samfunns- og næringsutviklingsfondet

4. Prisen tildeles hvert 3. år, og da med kr 15.000
5. Administrativt næringsutvalg innstiller kandidater for formannskapet, som foretar det endelige valget av næringsprisvinner

## **PS 10/46 Villa Arctic AS - Søknad om oppdrettslokalitet i Klubbvika**

### **Hálddahusa mearrádusevttohus**

Mearriduvvon riddo guovlluplána vuodul oážžu Villa Arctic AS lobi hukset guollebiebmanrusttega Miennágohpái.

Gáibidit ahte rusttega gidde nráhkkanusat eai galgga hehttet johtolaga luossačáziide mat leat das lahka ja muđui fanasjohtolaga.

## **Villa Arctic AS - Søknad om oppdrettslokalitet i Klubbvika**

### **Administrasjonens innstilling**

I hht. vedtatt kystsonenplan gis Villa Arctic AS tillatelse til etablering av oppdrettslokalitet i Klubbvika.

Det settes krav om at fortøyninger ikke skal være til hinder for de nærliggende lakseplasser eller for ferdsel med båt i området.

### **Áššeprotokolla Ovdagoddi/Formannskapet - 18.05.2010**

Meannudeapmi:

Berit Ranveig Nilssen evttohii:

Mañidit ášši dassá go gustojeaddji riddo guovlluplána, mii lea odđa gulaskuddamis, lea mearriduvvon.

Mearrádus:

Berit Ranveig Nilssena evttohus hilgojuvvui njeallje jienain ovtta jiena vuostá.

Oktasaševttohus:

1. Gáibidit maid ahte rusttet ii galgga Ceavccageadggi kulturguovllu fasttiidahttit
2. Rusttega galget bidjat nu guhkás nuorttas Čáhcesullo gielddarájá guvlui go vejo laš. Galget maid doalahit buorre gaska luossajogaide.
3. Unjárgga gielda eaktuda ahte bargosajit maid odđa guollebiebmanrusttega oktavuodas ásahuvvojit.

Jienasteapmi:

Hálddahusa mearrádusevttohus mearriduvvui 4 jienain ovtta jiena vuostá.

Oktasaševttohus buorrindohkkehuvvui ovttajienalaččat.

**Mearrádus čuodjá ná:**

Mearriduvvon riddoguovlluplána vuodul oažžu Villa Arctic AS lobi hukset guollebiebmanrusttega Miennágohpái.

Gáibidit ahte rusttega giddevárkkanusat eai galgga hehttet johtolaga luossačáziide mat leat das lahka ja muđui fanasjohtolaga.

1. Gáibidit maid ahte rusttet ii galgga Ceavccageadggi kulturguovllu fasttiidahttit
2. Rusttega galget bidjat nu guhkás nuorttas Čáhcesullo giełddarájá guvlui go vejolaš. Galget maid doalahit buorre gaskka luossajogaide.
3. Unjárgga giełda eaktuda ahte bargosajit maid odđa guollebiebmanrusttega oktavuodas ásahuvvojit.

### **Saksprotokoll i Ovdagoddi/Formannskapet - 18.05.2010**

Behandling:

Forslag fra Berit Ranveig Nilssen:

Saken utsettes til gjeldende kystsoneplan, som er under rulling, er vedtatt.

Vedtak:

Berit Ranveig Nilssens forslag falt med 4 mot 1 stemme.

Fellesforslag:

1. Det settes også krav til at lokaliteten ikke skal være skjemmende for Mortensnes kulturminneområde
2. Anlegget plasseres så langt øst som mulig mot kommunegrensen mot Vadsø. Avstanden til lakseførende elver må overholdes.
3. Nesseby kommune forutsettes også at det etableres nye arbeidsplasser i forbindelse med ny oppdrettslokalitet.

Votering:

Administrasjonens innstilling vedtatt med 4 mot 1 stemme.

Fellesforslag enstemmig vedtatt.

### **Vedtaket lyder som følger:**

I hht. vedtatt kystsoneplan gis Villa Arctic AS tillatelse til etablering av oppdrettslokalitet i Klubbvika.

Det settes krav om at fortøyninger ikke skal være til hinder for de nærliggende lakseplasser eller for ferdsel med båt i området.

1. Det settes også krav til at lokaliteten ikke skal være skjemmende for Mortensnes kulturminneområde
2. Anlegget plasseres så langt øst som mulig mot kommunegrensen mot Vadsø. Avstanden til lakseførende elver må overholdes.
3. Nesseby kommune forutsettes også at det etableres nye arbeidsplasser i forbindelse med ny oppdrettslokalitet.

## **PS 10/47 Eiendomsskatt på verk og bruk i Nesseby kommune. Vedtekter, takstnemd og eiendomsskattekontor**

### **Administrasjonens innstilling**

1. Forslag til vedtekter for eiendomsskatt i Nesseby kommune vedtas.
2. Eiendomsskatten for 2010 forfaller til betaling 01.11.10
3. Rådmannen gis fullmakt til å fastsette retningslinjer for eiendomsskattekontoret
4. Det velges følgende medlem, leder, nestleder og personlige varamedlemmer i sakkyndig takstnemd:
5. Det velges følgende medlem, leder, nestleder og personlige varamedlemmer i sakkyndig ankenemd:

### **Áššeprotokolla Ovdagoddi/Formannskapet - 18.05.2010**

Knut Store dáhtui ovdagoddi árvvoštallat su bealátvuoda áššái, go son lea leamašan mielde hálddahušlaš lávdegottis mii lea bargan áššiin.

Ovdagoddi mearridii ahte Knut Store ii leat bealáhin, gč Gielddalága §40 3.láddasa.

Meannudeapmi:

Oktasaševttohus:

Čuovvovaš namat leat evttohuvvon árvodásselávdegoddái ja guoddalanlávdegoddái:

Árvodásselávdegoddi:

1. Atle Larssen, jodiheaddji
2. Kari Moan, sadjásaš jodiheaddji
3. Jarl Even Roska, miellahttu

Persovnnalaš várrelahtut:

1. Ingvald Andersen
2. Ingrid Mikkelsen
3. Nils Noste

Guoddalanlávdegoddi:

1. Nils Teigen, jodiheaddji
2. Lene Johnsen, sadjásaš jodiheaddji
3. Rolf Matti Reisænen, miellahttu

Persovnnalaš várrelahtut:

1. Leo Pettersen
2. Astrid Siri
3. Odd-Arne Dikkanen

Čoahkkinbuhtadas kr. 400,- juohke čoahkkimis.

Mearrádus:

Oktasaševttohus buorrindohkkehuvvui ovttajienalaččat.

**Mearrádusevttohus gieiddastivrii čuodjá ná:**

1. Evttohus Unjárgga gieidda Eaiggáduššanvearu njuolggadusaide mearriduvvojit.
4. Eaiggáduššanvearru 2010 lea mearreáigi máksit 01.11.10
5. Ráddealbmái biddjo váldi mearridit eaiggáduššanvearukontuvrra njuolggadusaid.
4. Árvodásselávdegoddi:
  1. Atle Larssen, jodiheaddji
  2. Kari Moan, sadjásaš jodiheaddji
  3. Jarl Even Roska, miellahttu

Persovnnalaš várrelahtut:

1. Ingvald Andersen
2. Ingrid Mikkelsen
3. Nils Noste

Guoddalanlávdegoddi:

1. Nils Teigen, jodiheaddji
2. Lene Johnsen, sadjásaš jodiheaddji
3. Rolf Matti Reisænen, miellahttu

Persovnnalaš várrelahtut:

1. Leo Pettersen
2. Astrid Siri
3. Odd-Arne Dikkanen

**Saksprotokoll i Ovdagoddi/Formannskapet - 18.05.2010**

Knut Store ba formannskapet vurdere hans habilitet da han har vært med i det administrative utvalget som har jobbet med saken.

Formannskapet vedtok at Knut Store ikke er innhabil jfr. Kommunelovens §40 3.ledd.

Behandling:

Fellesforslag:

Følgende innspill på navn til takstnemnd og ankenemnd:

Takstnemnd:

1. Atle Larssen, leder
2. Kari Moan, nestleder
3. Jarl Even Roska, medlem

Personlige varamedlemmer:

1. Ingvald Andersen
2. Ingrid Mikkelsen
3. Nils Noste

Ankenemnd:

1. Nils Teigen, leder
2. Lene Johnsen, nestleder
3. Rolf Matti Reisænen, medlem

Personlige varamedlemmer:

1. Leo Pettersen
2. Astrid Siri
3. Odd-Arne Dikkanen

Møtegodtgjørelse kr. 400,- pr. møte.

Vedtak:

Fellesforslag enstemmig vedtatt.

**Innstillingen til kommunestyret lyder som følger:**

1. Forslag til vedtekter for eiendomsskatt i Nesseby kommune vedtas.
6. Eiendomsskatten for 2010 forfaller til betaling 01.11.10
7. Rådmannen gis fullmakt til å fastsette retningslinjer for eiendomsskattekontoret
8. Takstnemnd:
  4. Atle Larssen, leder
  5. Kari Moan, nestleder
  6. Jarl Even Roska, medlem

Personlige varamedlemmer:

1. Ingvald Andersen
2. Ingrid Mikkelsen
3. Nils Noste

5. Ankenemnd:

1. Nils Teigen, leder
2. Lene Johnsen, nestleder
3. Rolf Matti Reisænen, medlem

Personlige varamedlemmer:

1. Leo Pettersen
2. Astrid Siri
3. Odd-Arne Dikkanen

## **PS 10/48 Ny uttalelse til: Søknad om sperregjerde langs kommunegrensen Nesseby/Tana i strekningen Kosmyra - Seidafjellet**

### **Administrasjonens innstilling**

Formannskapet viser til at vedtak fra møte 17.03.2010 – sak 10/23 er fattet på grunnlag av feil saksopplysninger og opphever herved nevnte vedtak i sin helhet.

Nytt vedtak som høringsuttalelse til søknaden gjøres slik:

1. Formannskapet slutter seg til valg av gjerde trase langs kommunegrensen, dog må gjerde i området Mattastivran anlegges vest av fjellet på grunn av visuell og eksponert fremheving av gjerde over toppen.
2. Plassering av viltporter og utforming av porter må skje i samråd med viltnemnda som kommunal fagorgan i viltsaker. Jf. Brev av 11.12.09 fra distrikt 7 til departementet. I tillatelse til tiltak må det gjøres vilkår om at viltnemndas godkjenning til porter må foreligge før endelig godkjenning av tiltaket.
3. Formannskapet forutsetter at det innhentes uttalelse til søknaden fra kulturminnemyndigheten.
4. Fylkesmannen har varslet oppstart av verneplan for Korsmyra. Med den henvisning avslår formannskapet oppsett av ”midlertidig gjerde” over Korsmyra da verneforslaget generelt vil gjelde forbud mot tekniske inngrep som gir varige spor i landskapet.
5. Formannskapet ber om å få tilsendt de vedtak som reindriftsmyndighet/områdestyret fatter til saken.

### **Áššeprotokolla Ovdag oddi/Formannskapet - 18.05.2010**

Meannudeapmi:

Mearrádusevttohus buorrindohkkehuvvui ovttajienalaččat.

### **Mearrádus čuodjá ná:**

Ovdagoddi čujuha čoahkkinn mearrádussii 17.03.2010 – ášši 10/23 lea dahkkon boasttu dieđuid vuodul ja fámuhttá dán mearrádusa ollásit.

Odda gulaskuddancealkámuš ohcamii čuodjá ná:

1. Ovdagoddi miehtá dasa ahte áidi čuovvu gielddarájá, muhto dattetge ferte áidut oarjjabeale Máttastivrran go áidi šaddá oalle oidnosii jus manná Máttastivrrana aláža badjel.
2. Gosa ja makkár áideuvssaid bidjá ferte ovttasráđiid bargat fuođđolávdegottiin guhte lea gielddalaš fuođđoáššiid fágaásahus. Gč. orohaga 7 breava departementii 11.12.09. Bargomiedáhusas ferte leat eaktun ahte fuođđolávdegoddi lea dohkkehan gokko bidjat áideuvssaid ovdalgo áidebargu loahpalaččat dohkkehuvo.
3. Ovdagoddi eaktuda ahte kulturmu itoeiseválddit leat addán cealkámuša ohcamii.
4. Fylkkamánni lea dieđihan álgit bargat Ruossajekkiid suodjalanplánain. Dainna dieđuin hilgu ovdagoddi cegget ”gaskaboddosaš áiddi” badjel Ruossajekki go suodjalanevttohus oppalaččat gielddá teknalaš bilidemiid mat guđdet savvokeahtes luottaid lundui.

5. Ovdagoddi dáhttu sáddet evttohusaid maid boazodoalloeiseváldi/guovllustivra mearrida áššái.

### **Saksprotokoll i Ovdagoddi/Formannskapet - 18.05.2010**

Behandling:

Innstillingen enstemmig vedtatt.

#### **Vedtaket lyder som følger:**

Formannskapet viser til at vedtak fra møte 17.03.2010 – sak 10/23 er fattet på grunnlag av feil saksopplysninger og opphever herved nevnte vedtak i sin helhet.

Nytt vedtak som høringsuttalelse til søknaden gjøres slik:

1. Formannskapet slutter seg til valg av gjerde trase langs kommunegrensen, dog må gjerde i området Mattastivran anlegges vest av fjellet på grunn av visuell og eksponert fremheving av gjerde over toppen.
2. Plassering av viltporter og utforming av porter må skje i samråd med viltneimnda som kommunal fagorgan i viltsaker. Jf. Brev av 11.12.09 fra distrikt 7 til departementet. I tillatelse til tiltak må det gjøres vilkår om at viltneimndas godkjenning til porter må foreligge før endelig godkjenning av tiltaket.
3. Formannskapet forutsetter at det innhentes uttalelse til søknaden fra kulturminnemyndigheten.
4. Fylkesmannen har varslet oppstart av verneplan for Korsmyra. Med den henvisning avslår formannskapet oppsett av ”midlertidig gjerde” over Korsmyra da verneforslaget generelt vil gjelde forbud mot tekniske inngrep som gir varige spor i landskapet.
5. Formannskapet ber om å få tilsendt de vedtak som reindrifts myndighet/områdestyret fatter til saken.

### **PS 10/49 Søknad om tilskudd til investeringer i forbindelse med turistfiske**

#### **Administrasjonens innstilling**

1. Formannskapet innvilger Edgar Olsen ett tilskudd på kr. 30.000,- til investeringer i forbindelse med turistfiske
2. Tilskuddet utgiftsføres 147056.24435.325.000– ordinært næringsfond.
3. Utbetaling kan foretas mot dokumenterte kostnader. Kostnader skal dokumenteres av regnskapsfører/revisor eks. mva.
4. Hvis bedriften legges ned, eller utstyret tas i bruk til annet formål innen 5 år, kreves tilskuddet forholdsmessig tilbakebetalt.

### **Áššeprotokolla Ovdagoddi/Formannskapet - 18.05.2010**

Meannudeapmi:

Mearrádusevttohus buorrindohkkehuvvui ovttajienalaččat.

**Vedtaket lyder som følger:**

1. Ovdagoddi juolluda Edgar Olsenii 30.000,- kr. sturrosaš doarjaga investeremiidda turis maguolásteami olis
2. Doarjja golluduvvo 147056.24435.325.000– dábálaš ealáhus foanddas.
3. Doarjaga máksit duodaštuvvon goluid vuodul. Rehketdoalli/revisora galgá leat duodaštan goluid lasseárvovearu haga.
4. Jus fitnodat heaittihuvvo, dahje biergasiid váldá atnui eará doibmii ovdalگو 5 jagi leat vássán, de galgá doarjja dadistaga máksojuvvot ruovttoluotta.

**Saksprotokoll i Ovdagoddi/Formannskapet - 18.05.2010**

Behandling:

Innstillingen enstemmig vedtatt.

**Vedtaket lyder som følger:**

1. Formannskapet innvilger Edgar Olsen ett tilskudd på kr. 30.000,- til investeringer i forbindelse med turistfiske
2. Tilskuddet utgiftsføres 147056.24435.325.000– ordinært næringsfond.
3. Utbetaling kan foretas mot dokumenterte kostnader. Kostnader skal dokumenteres av regnskapsfører/revisor eks. mva.
4. Hvis bedriften legges ned, eller utstyret tas i bruk til annet formål innen 5 år, kreves tilskuddet forholdsmessig tilbakebetalt.

**PS 10/50 Søknad om tilskudd til deltakelse på ADK1-kurs samt kjøp av maskinhenger****Søknad om tilskudd til deltakelse på ADK1-kurs samt kjøp av maskinhenger****Ohcá doarjaga oassálastit ADK1-kurssas ja oastit mášiidnagoalustanvovvna****Hálddahusa mearrádusevttohus**

5. Ovdagoddi juolloda TK Lindseth AS:ii doarjaga kr. 13 148,- čadahit ADK1 kursa.
6. Ovdagoddi juolloda TK Lindseth AS:ii doarjaga kr. 35 400,- oastit mášiidnagoalustanvovvna.
7. Doarjagat golloduvvojit kontos 147056.24435.325.000– dábálaš ealáhus foanda.
8. Doarjaga máksit go golut leat duodaštuvvon. Goluid galgá leat rehketdoalli/dárkkisteaddji duodaštan lasseárvovearu haga.
9. Joas fitnodat heaittihuvvo dahje váldo atnui eará doibmii vihtta jagi siste, gáibidit ahte máksá doarjaga dadistaga ruovttuluotta.

#### **Administrasjonens innstilling**

1. Formannskapet innvilger TK Lindseth AS ett tilskudd på kr. 13 148,- til gjennomføring av ADK1 kurs.
2. Formannskapet innvilger TK Lindseth AS ett tilskudd på kr. 35 400,- til kjøp av maskinhenger
3. Tilskuddene utgiftsføres 147056.24435.325.000– ordinært næringsfond.
4. Utbetaling kan foretas mot dokumenterte kostnader. Kostnader skal dokumenteres av regnskapsfører/revisor eks. mva.
5. Hvis bedriften legges ned, eller utstyret tas i bruk til annet formål innen 5 år, kreves tilskuddet forholdsmessig tilbakebetalt.

#### **Áššeprotokolla Ovdagoddi/Formannskapet - 18.05.2010**

Meannudeapmi:

Mearrádusevttohus buorrindohkkehuvvui ovttajienalaččat.

#### **Mearrádus čuodjá ná:**

10. Ovdagoddi juolluda TK Lindseth AS:ii doarjaga kr. 13 148,- čadahit ADK1 kursa.
11. Ovdagoddi juolluda TK Lindseth AS:ii doarjaga kr. 35 400,- oastit mášiidnagolustanvovnna.
12. Doarjagat golloduvvojit kontos 147056.24435.325.000– dábálaš ealáhusfoanda.
13. Doarjaga máksit go golut leat duođaštuvvon. Goluid galgá leat rehketdoalli/dárkkisteaddji duođaštan lasseárvovearu haga.
14. Jos fitnodat heaittihuvvo dahje váldo atnui eará doibmii vihtta jagi siste, gáibidit ahte máksá doarjaga dađistaga ruovttuluotta.

#### **Saksprotokoll i Ovdagoddi/Formannskapet - 18.05.2010**

Behandling:

Innstillingen enstemmig vedtatt.

#### **Vedtaket lyder som følger:**

1. Formannskapet innvilger TK Lindseth AS ett tilskudd på kr. 13 148,- til gjennomføring av ADK1 kurs.
2. Formannskapet innvilger TK Lindseth AS ett tilskudd på kr. 35 400,- til kjøp av maskinhenger
3. Tilskuddene utgiftsføres 147056.24435.325.000– ordinært næringsfond.

4. Utbetaling kan foretas mot dokumenterte kostnader. Kostnader skal dokumenteres av regnskapsfører/revisor eks. mva.
5. Hvis bedriften legges ned, eller utstyret tas i bruk til annet formål innen 5 år, kreves tilskuddet forholdsmessig tilbakebetalt.

### **PS 10/51 Søknad om tilskudd til kjøp av beringsbil**

#### **Administrasjonens innstilling**

6. Formannskapet innvilger Varanger bilberging AS ett tilskudd på kr. 50 000,- til kjøp av bergingsbil.
7. Formannskapet innvilger Varanger bilberging AS ett tilskudd på kr. 57 000,- til kjøp av nødvendig utstyr til bergingsbilen
8. Tilskuddene utgiftsføres 147056.24435.325.000– ordinært næringsfond.
9. Utbetaling kan foretas mot dokumenterte kostnader. Kostnader skal dokumenteres av regnskapsfører/revisor eks. mva.
10. Hvis bedriften legges ned, eller utstyret tas i bruk til annet formål innen 5 år, kreves tilskuddet forholdsmessig tilbakebetalt.

#### **Saksprotokoll i Ovdagoddi/Formannskapet - 18.05.2010**

Behandling:

Innstillingen enstemmig vedtatt.

#### **Vedtaket lyder som følger:**

11. Formannskapet innvilger Varanger bilberging AS ett tilskudd på kr. 50 000,- til kjøp av bergingsbil.
12. Formannskapet innvilger Varanger bilberging AS ett tilskudd på kr. 57 000,- til kjøp av nødvendig utstyr til bergingsbilen
13. Tilskuddene utgiftsføres 147056.24435.325.000– ordinært næringsfond.
14. Utbetaling kan foretas mot dokumenterte kostnader. Kostnader skal dokumenteres av regnskapsfører/revisor eks. mva.
15. Hvis bedriften legges ned, eller utstyret tas i bruk til annet formål innen 5 år, kreves tilskuddet forholdsmessig tilbakebetalt.

### **PS 10/52 Uttalelse vedr. dato for oppstart av sjølaksefiske.**

#### **Administrasjonens innstilling**

#### **Saksprotokoll i Ovdagoddi/Formannskapet - 18.05.2010**

Behandling:

Formannskapets enstemmige uttalelse:

Nesseby kommune ber Miljøverndepartementet snarest fastsette dato for oppstart av sjølaksefiske. Nesseby kommune godtar ikke at fisketidene for sjølaksefiskerne innskrenkes ytterligere. For kommunens befolkning er

sjølaksefiske en viktig tradisjon som ivaretar samiske tradisjoner, samisk språk og er viktig trivselsfaktor for kommunens befolkning.

Nesseby kommune støtter Sametingets syn i saken, og at fisketidene skal være slik som i 2007.

Rett utskrift:

Britt-Inger Olsen

Møtesekr.